

Conditions d'utilisation des fonctions gratuites de l'application Charge&Fuel

1. Champ d'application

- 1.1. Les présentes conditions d'utilisation régissent l'utilisation gratuite de l'application Charge&Fuel.
- 1.2. Ces conditions d'utilisation sont acceptées lorsque vous (« utilisateur ») ordonnez le chargement de l'application Charge&Fuel. L'utilisateur peut à tout moment y accéder dans l'application Charge&Fuel sous « Mentions légales ».
- 1.3. L'application Charge&Fuel est proposée par LogPay Transport Services GmbH, Schwalbacher Straße 72, 65760 Eschborn, Allemagne (« LogPay »).
- 1.4. Si vous avez conclu un contrat pour la carte Charge&Fuel avec LogPay et que vous vous connectez avec votre nom d'utilisateur, le contrat pour la carte Charge&Fuel s'applique en plus des conditions d'utilisation.

2. Objet du contrat

- 2.1. Avec le localisateur de stations, l'utilisateur peut rechercher des stations-service et des bornes de recharge gratuitement et sans se connecter. Pour ce faire, LogPay fournit des informations au localisateur de stations sur l'emplacement (sous forme d'informations statiques) et sur l'utilisation (comme la disponibilité sous forme d'informations dynamiques).
- 2.2. Le localisateur de stations est mis à disposition sans garantie de disponibilité, d'actualité, d'exhaustivité ou d'exactitude. En dépit de ce qui précède, LogPay vérifie la pertinence des informations de manière aléatoire et effectue des contrôles de qualité afin d'améliorer constamment son service.
- 2.3. La pertinence des données dépend notamment de la zone de réception et d'émission des stations radio fournies par le point d'acceptation respectif et peut être altérée par les conditions atmosphériques, les circonstances topographiques, la position du véhicule ainsi que des obstacles (par exemple, des ponts et bâtiments).
- 2.4. Si vous souhaitez utiliser les fonctions Mobile Fueling ou de recharge électrique, vous devez conclure un contrat pour la carte Charge&Fuel avec LogPay et vous connecter avec votre nom d'utilisateur.
- 2.5. L'utilisateur n'obtient aucun droit à ce que l'application Charge&Fuel propose des fonctions gratuites ou utilisables sans se connecter, comme le localisateur de stations. LogPay est autorisé à modifier à tout moment ces fonctions, comme le localisateur de stations, à la supprimer en totalité ou en partie, à modifier ou à ajouter des fonctions supplémentaires au localisateur de stations ou à l'application Charge&Fuel.
- 2.6. Dans la mesure où l'utilisateur fournit à LogPay des données à caractère personnel, LogPay traite ces données exclusivement dans le but de fournir à l'utilisateur les fonctions du localisateur de stations ou afin de satisfaire aux exigences légales imposées à LogPay. LogPay traite des données à caractère personnels de l'utilisateur pour aucune autre finalité.

3. Responsabilité

LogPay n'est responsable que de dol et de faute grave ainsi que des dommages résultant d'une atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé.

4. Droits d'auteur, droits sur les banques de données et autres droits de protection

- 4.1. Tous les droits sur l'application et tous ses composants sont la propriété de LogPay et de ses concédants de licence. Il s'agit notamment des droits de marque, des droits d'auteur et des droits sur les bases de données.
- 4.2. L'utilisateur a le droit d'utiliser l'application Charge&Fuel et les informations affichées via cette application uniquement dans le but d'obtenir des informations sur les stations-service et les bornes de

recharge pour ses propres besoins. Il est notamment interdit d'utiliser les informations fournies par l'application Charge&Fuel pour d'autres finalités ou de les reproduire, les diffuser ou les rendre publiques.

5. Modifications

LogPay se réserve le droit de modifier les présentes conditions d'utilisation à tout moment. L'utilisateur est informé de toute modification dans un délai raisonnable. Si l'utilisateur n'accepte pas les modifications, il ne pourra plus utiliser les fonctions gratuites et utilisables sans se connecter de l'application Charge&Fuel.

6. Jurisdiction compétente, droit applicable

6.1. Si l'utilisateur est un commerçant, une personne morale de droit public ou un fonds spécial de droit public, LogPay peut intenter une action en justice devant sa juridiction généralement compétente et ne peut être poursuivie que devant cette juridiction. Les dispositions légales impératives relatives aux juridictions exclusivement compétentes ne sont pas affectées par la présente disposition.

6.2. La relation commerciale est régie par le droit allemand, sauf dispositions légales impératives contraires.

7. Clause de sauvegarde

Si certaines clauses des présentes conditions d'utilisation sont invalides ou inapplicables, cela n'affecte pas la validité des clauses restantes. La clause invalide ou inapplicable est remplacée par les dispositions légales.